

ENDAST 59 kr  
NR 1 • 2009 69 NOK 59 DKK 6,30 EURO

INREDNING DESIGN ARKITEKTUR

# 25 Underbara HEM

Det bästa av allt!

Från trendig  
hightech till  
sagolika slott

FANTASTISKA  
OCH UNIKA HEM

- ✦ Exklusiva badrum
- ✦ Lyxiga vardagsrum
- ✦ Inspirerande kök
- ✦ Härliga sovrum

24 sidor

VÄRLDENS  
SNYGGASTE  
hem



TIDSAM 4318-01



7 988431 605900



# ELENAS ELEGANTA GARAGE

AV HELENA HÖJENBERG & CLAES NERO  
FOTO LEIF CARLSSON

**PRYFFAT**  
SINISCOOS.  
Den spanska  
1920-talssmo-  
derismens i  
juvelrent trä  
och blomligt  
yng blev elegant  
fjer att Elena  
hållt den med  
tio lager vit färg,  
en viss dager  
av det vit som  
om det blom-  
monstret  
är gråpigt på vit  
söder. Den fan-  
tastiska lampen  
stod tidigare  
en restaurang  
George i Paris.

NEJ, DE VITA  
FÄTÖLJERNA ÄR  
INTE I SKINN.  
DE ÄR MÅLADE  
— MED TIO LAGER  
FÄRG! ELENA  
HAMON BOR  
I EN GAMMAL  
BILVERKSTAD  
OCH STRUNTAR  
I ALLA TRÅKIGA  
KONVENTIONER.



FRANSKA VERKSTADEN

**AUDREY & ANDY.** Audrey  
Hepburn på Andy Warhol-  
manner i lillkakor med ett  
skåp i fransk Napoleon III-  
stil. Vite skilda uttryck som  
färgerar fäst lopp.





FRANSKA VERKSTADE



Vårt hem

- **VIBORHÄR** Spanskfödd Elena Hamon med fransk man, tre barn och ena dotterns danske pojkvän.
- **BOSTADEN** Ett litet konstnärligt två våningar från 1880-talet plus en floor-de-la-verkstad, som omfattar 230 kvadratmeter.
- **PLATS** Le de la Seine och St. Florent Seine-Normandie Frankrike.

**E**lena, hennes man och tre barn bor i ett ros hus på Île-de-la-Seine i Seine strax väst om Paris.

Fast egentligen är det två hus bor i – en gammal bilverkstad har gits samman med grannhuset.

Elenas man fasade inför projektet. Bilverkstaden var mörk och sur och det lilla huset från 1880-talet nedgångset.

Husäggringen har tvivligt fått del kompromisser, som att ett stort helt saknar vanligt fönster. Å i sidan har stukaturen på en av de två ytterväggarna hamnat inomblytt att den kan beundras desto oftar.

Bilverkstaden blev vardagsrummet, svart trappa, som leder till andra våningen, per tillsammans betonggolvet en ruff industriskåp.

Några gammaldags följder, ser ut att vara kända med vitt sticker av en smula i inredning. Men är det verkligen skinn?

– Ja, det är vad alla tror. Elena och berättar att hon ärvd här spanska 1800-talsmöbelen, tyckte att både det blomriga och det lilla träs var trötta. Ho tade en burk med färg och m över allsammans. Efter känsl styrkingar var resultatet de ville ha. Man ska inte ge sig. ■

LUFTHÄLS. Philippe Starck's stolar Ghost, för Kartell, skapar tillsammans med speglarna i följande vardagsrummet. Inredning i följande med glas, järn och konvinklas för att bli intressantare.



Stuckaturen från de gamla ytterväggarna har flyttats in för att pigga upp inomhusväggarna i stället

**OTIPPAT SOVRUMSFÖNSTER.** En trappa upp har fönstergluggar tagits upp inomhus för att få in ljus i sovrummen som inte har fönster mot någon av husets ytterväggar.



FRANSKA VERKSTADEN

**25** Underbara tycker!

● **MED SÄKER Blick** för volymen och ljus har Elena Hanson slagit ihop ett litet hus med en mörk bilverkstad. Resultatet är praktiskt, vackert och spännande. En del av garagekänslan finns kvar, paradt med mycket elegans, kontrastrikedom och personlig smak. Vi lyfter på hatten för denna trebarnsmamma, som skulle kunna lära med vilket inredningsproffs som helst!

**YTTERVÄGG INOMHUS.** Den tidigare ytterfasaden på det lilla huset har blivit inrednings- & sovgårde till den vackra uttrycksformen i form av horderstolar.



**UTE & INNE KNYTTS IHOP.** Köket ligger mot gatan och samma rödrosa ton som finns på utsidan kommer igen i inredningen.

## designidéer



### LJUSSPIDARE

Många speglar i ett rum hjälper till att reflektera ljuset. Perfekt för mörka rum.



### KANTSTÄLD PARKETT

Golvet stöds av 61 inre lagda utan ställ på högkant. Stolen har stora likheter med Jonas Bohlin's klassiker Concrete.



### HEMGJORDA LAMPOR

Elena har gjort lampor av metallblad som hon hittade på en loggmarknad. De blev spännande tillsammans med brandfärdiga, inhandlade väggar.



### VILSAMT

Sovrummet skapar förnöje mot rågonyttvägg, vilket bidrar till en intim känsla.



## FRANSKA VERKSTADEN

**LA VIE EN ROSE.** Köket sett utifrån. När Elena Hamon första gången såg det lilla huset och garaget som var till försäljning tog det henne fem minuter att veta hur hon skulle lösa problemet med ljusläpp och värmefördelning.